



Potencial inmigrante: La fortaleza oculta de Estados Unidos ignorada por Trump

Ver EDITORIAL página 2



Immigrant potential: America's hidden strength ignored by Trump

See EDITORIAL page 2

El GRATIS FREE Reportero

The Reporter The bilingual newspaper

San Francisco • Peninsula • East Bay • North Bay

www.elreporteroSF.com Vol. 35, Edition No. 27, October 3 - 10, 2025

Breves de América Latina

Latin briefs



La revisión del T-MEC en 2026 será más bilateral que trilateral

—por los servicios de cable de El Reportero

El secretario de Economía, Marcelo Ebrard, afirmó este martes que la revisión del Tratado entre México, Estados Unidos y Canadá (T-MEC), prevista para 2026, se realizará principalmente mediante negociaciones bilaterales y no solo en un marco trilateral.

Sus declaraciones siguieron a las del representante comercial de Estados Unidos, Jamieson Greer, quien indicó en Nueva York que la revisión “probablemente” avanzará de manera bilateral, pues Washington busca atender fricciones especí-

Ver BREVES LATINOS página 3

The 2026 USMCA review will be more bilateral than trilateral

—by the El Reportero's wire services

Economy Secretary Marcelo Ebrard affirmed this Tuesday that the review of the United States-Mexico-Canada Agreement (USMCA), scheduled for 2026, will be carried out primarily through bilateral negotiations and not solely within a trilateral framework.

His statements followed those of US Trade Representative Jamieson Greer, who indicated in New York that the review will “likely” advance bilaterally, as Washington seeks to address specific frictions with each trading partner individually.

In Mexico City, Ebrard explained that USMCA issues tend to have a high bilateral focus “for natural reasons.” Mexico is the

See LATIN BRIEFS page 6

México y Estados Unidos lanzan la Misión Firewall para detener el tráfico transfronterizo de armas

—por Mexico News Daily

México y Estados Unidos anunciaron el sábado el lanzamiento de una nueva iniciativa bilateral destinada a interrumpir el flujo de armas ilícitas hacia el sur a través de la frontera entre ambos países.

Funcionarios mexicanos y estadounidenses definieron los detalles del proyecto conjunto —llamado “Misión Firewall:

Iniciativa Unidos contra el Tráfico de Armas de Fuego”— durante la reunión inaugural del Grupo de Implementación de Seguridad México-Estados Unidos, celebrada el pasado viernes en McAllen, Texas.

El establecimiento del grupo binacional de seguridad se había anunciado a principios de este mes durante la visita a

Ver MEXICO página 5

Mexico and US launch Mission Firewall to stop cross-border gun trafficking

—by Mexico News Daily

Mexico and the United States announced on Saturday the launch of a new bilateral initiative aimed at disrupting the southward flow of illicit weapons across the Mexico-U.S. border.

Mexican and U.S. officials thrashed out the details of the joint project — called “Mission Firewall: United Against Firearms Trafficking Initiative” — at the inaugural meeting of the Mexico-U.S. Security Implemen-

tation Group, held last Friday in McAllen, Texas.

The establishment of the binational security group was announced earlier this month during U.S. Secretary of State Marco Rubio's visit to Mexico.

The group is set to meet regularly to coordinate joint security actions and operations.

Mexico's Foreign Ministry (SRE) said in a statement that the “main goals” of Mission Firewall include:

Increasing border operations to prevent weapons from entering Mexico.

Expanding use of the eTrace tool to strengthen firearms investigations in both countries.

Implementing ballistic identification technology across all 32 states of Mexico.

Strengthening information sharing between Mexican and U.S. authorities.

Increasing investigations and prosecutions of criminal cases involving firearms.

The U.S. State Department said that the U.S. would “increase inspections and coordination with Mexico to stop the southbound flow of firearms.”

It described Mission Firewall as “an ambitious bilateral effort to combat illicit firearms trafficking through an unprecedented level of collaboration between both nations.”

Many of the hundreds of thousands of firearms smuggled annually into Mexico from the United States end up in the hands of members of notorious drug cartels. They use the weapons to commit violent crimes, including murder.

The Mexican government has long called on its U.S. counterpart to do more to stem the southward flow of weapons, and has

See MEXICO page 3

CA impone histórica multa por citas falsas generadas con ChatGPT

El tribunal de apelaciones señaló que 21 de 23 citas en un escrito inicial eran falsas. Las autoridades estatales se apresuran a enfrentar el uso generalizado de la inteligencia artificial

—por Khari Johnson

Un abogado en California deberá pagar una multa de \$10,000 por presentar una apelación llena de citas falsas generadas por ChatGPT. La sanción, una

de las más altas impuestas en el estado por mal uso de la IA, vino acompañada de una dura advertencia: 21 de los 23 casos citados en el escrito eran inventados.

La opinión de la Corte de Apelaciones de California fue tajante: “Ningún escrito, alegato, moción o cualquier otro documento presentado ante un tribunal debe contener citas—ya provengan de inteligencia artificial generativa o de

Ver CALIFORNIA página 3

California issues historic fine over lawyer's ChatGPT fabrications

The court of appeals said 21 of 23 quotes in an opening brief were fake. State authorities are scrambling to grapple with widespread use of artificial intelligence

—by Khari Johnson

A California attorney must pay a \$10,000 fine for filing a state court appeal full of fake quotations generated by ChatGPT. The penalty, among the largest imposed in the state

over AI misuse, came with a harsh rebuke: 21 of 23 cited cases in the attorney's brief were fabricated.

The California Court of Appeal's opinion warned: “No brief, pleading, motion, or any other paper filed in any court should contain any citations—whether provided by generative AI or any other source—that the attorney has not personally read and verified.”

See CALIFORNIA page 5

El poder oculto de las hojas de higuera: El remedio natural que estás ignorando

por el equipo de El Reportero

A menudo ignoradas y descartadas, las hojas de higuera (del árbol *Ficus carica*) se están convirtiendo en un aliado natural tanto para los entusiastas de la salud como para los investigadores. Si bien el higo ha sido reconocido desde hace mucho tiempo por su sabor y valor nutricional, sus hojas ahora están ganando reconocimiento por su potencial medicinal, respaldado tanto por el conocimiento tradicional como por la ciencia moderna.



Las hojas de higuera son grandes, de textura rugosa y desprenden un aroma fragante al triturarlas. Se han utilizado durante siglos en diversas culturas, desde la antigua Grecia hasta la

medicina tradicional china, para tratar diversas dolencias, como problemas digestivos, respiratorios y afecciones de la piel. En

Ver SALUD página 6

Hidden power of fig leaves: The natural remedy you're ignoring

—by the El Reportero's staff

Often overlooked and discarded, fig leaves—leaves from the *Ficus carica* tree—are emerging as a natural ally for health enthusiasts and researchers alike. While the fig fruit has long been celebrated for its taste and nutritional value, its leaves are now gaining recognition for their medicinal potential, supported by both traditional knowledge and modern science.

Fig leaves are large, roughly textured, and fragrant when crushed. They have been used for cen-

turies across cultures—from ancient Greece to traditional Chinese medicine—to treat a variety of ailments, including digestive issues, respiratory problems, and skin conditions. In Mexico, grandmothers continue to use fig leaves to regulate blood sugar or soothe muscle pain.

The secret lies in the leaves' rich array of bioactive compounds. They contain flavonoids, tannins, alkaloids, and coumarins, which offer antioxidant, antibacterial, and anti-in-

See HEALTH page 7



Editorial & Comentarios

Editorial & Commentaries



FROM THE EDITOR

Marvin Ramírez

Potencial inmigrante: La fortaleza oculta de Estados Unidos ignorada por Trump

—por Marvin Ramírez

En el debate actual sobre la inmigración, existe una verdad que se pasa por alto y que merece una seria consideración: el potencial desaprovechado de los inmigrantes que crecieron en Estados Unidos, pero que permanecen indocumentados sin tener la culpa. Estas personas fueron traídas aquí de niños, criadas en escuelas estadounidenses, nutridas por los valores estadounidenses y aman a este país tan profundamente como cualquier ciudadano. Sin embargo, a pesar de su dedicación, la administración actual ha optado por tratarlos como forasteros, impulsando deportaciones sin tener en cuenta las pérdidas humanas y económicas que tales acciones generan.

Estados Unidos ha prosperado durante mucho tiempo gracias a la energía, la disciplina y la creatividad

de los inmigrantes. Negar esta realidad es negar la propia historia de la nación. Hoy en día, los jóvenes indocumentados y los residentes de larga duración representan una fuente de fortaleza, no de debilidad. Muchos de ellos ya contribuyen como trabajadores esenciales, estudiantes, innovadores y líderes comunitarios. Su único obstáculo para la plena participación en la sociedad es un papel que los declara no reconocidos ante la ley. Lo que hace que esto sea particularmente urgente es reconocer que el propio ejército ha planeado la idea de otorgar la ciudadanía a quienes no son ciudadanos y sirven en las fuerzas armadas. Si el ejército está dispuesto a reconocer la lealtad, la disciplina y el sacrificio que los inmigrantes están dispuestos a ofrecer en defensa de este país, ¿por qué el gobierno no está dispuesto a

extender el mismo reconocimiento a quienes han crecido como estadounidenses en todos los sentidos, excepto en el estatus legal?

Consideren esto: estos jóvenes ya son estadounidenses de corazón y en la práctica. Rezan el Juramento a la Bandera, estudian la historia de la nación y, a menudo, solo hablan inglés. Muchos sueñan con servir en las fuerzas armadas, convertirse en policías, maestros o profesionales que fortalezcan sus comunidades. En lugar de invertir en ellos, los estamos obligando a pasar a la sombra o los estamos enviando lejos. ¿Y para qué? ¿Para luego buscar nuevos inmigrantes y reconstruir la fuerza laboral y el sentido de compromiso que ya tenemos a nuestro alcance?

Si el gobierno está decidido a asegurar las fronteras y defender la soberanía,

Ver EDITORIAL página 7

Immigrant potential: America's hidden strength ignored by Trump

—by Marvin Ramírez

In the ongoing debate over immigration, there is an overlooked truth that deserves serious consideration: the untapped potential of immigrants who grew up in the United States, but who remain undocumented through no fault of their own. These individuals were brought here as children, raised in American schools, nurtured by American values, and they love this country as deeply as any citizen. Yet, despite their dedication, the current administration has chosen to treat them as outsiders, pursuing deportations with little regard for the human and economic loss such actions create.

The United States has long thrived on the energy, discipline, and creativity of immigrants. To deny this reality is to deny the nation's own history. Today, undocumented youth and long-term residents represent a resource of strength, not weakness. Many of them already contribute as essential workers, students, innovators, and community leaders. Their only barrier to full partici-



pation in society is a piece of paper that declares them unrecognized under the law.

What makes this particularly pressing is the recognition that the military itself has raised the idea of granting citizenship to non-citizens who serve in the armed forces. If the military is willing to acknowledge the loyalty, discipline, and sacrifice that immigrants are ready to offer in defense of this country, why is the administration unwilling to extend the same recognition to those who have grown up as Americans in every sense but legal status?

Consider this: these young men and women are already Americans in heart

and in practice. They recite the Pledge of Allegiance, study the nation's history, and often speak only English. Many of them dream of serving in the armed forces, becoming police officers, teachers, or professionals who strengthen their communities. Instead of investing in them, we are forcing them into the shadows or sending them away. And for what? To later seek out new immigrants to rebuild the very workforce and sense of commitment we already have at our fingertips?

If the administration is determined to secure borders and defend sovereignty,

See EDITORIAL page 6

Nueva campaña exige acciones para los bebés abandonados a su suerte tras abortos fallidos en Alberta

Datos gubernamentales revelan que cada año decenas de bebés sobreviven a abortos tardíos en hospitales de Alberta, solo para ser abandonados a su suerte sin atención médica

—por Richard Dur

Provida Alberta lanzó recientemente LeftToDie.ca, una campaña basada en lo que los datos gubernamentales han revelado consistentemente: bebés nacen vivos tras abortos tardíos fallidos en hospitales de Alberta, solo para ser abandonados a su suerte.

Los datos gubernamentales muestran al menos 28 casos de este tipo en el último año (20 el año anterior y 26 el anterior). Los bebés que nacen vivos tras abortos fallidos son sobrevivientes de un procedimiento específico e intencional destinado a terminar con sus vidas en el útero. Nacen después de 20 semanas o más, pero contra todo pronóstico, emergen vivos. Respiran. Se mueven. Gimen. Y, sin embargo, son abandonados sin atención médica.

Ningún médico se apresura a ayudar. Ninguna enfermera se acerca. Solo



el silencioso zumbido de la máquina; no el acero de una incubadora, sino la maquinaria del protocolo, el papeleo y el fracaso moral. Y el silencio de quienes dan la espalda.

Niños, absorbidos por la indiferencia. No en la oscuridad, sino bajo las brillantes luces fluorescentes de una habitación de hospital. Y el visto bueno de los Servicios de Salud de Alberta. Con ellos muere la humanidad.

No es ningún secreto que Provida Alberta se opone firmemente al aborto: la práctica de matar a bebés en el útero. Pero LeftToDie.ca no trata sobre el aborto. Estos seres humanos ya han sobrevivido al atentado contra sus vidas en el útero,

solo para ser abandonados a la muerte, después del nacimiento, fuera del útero.

Lo que está en juego aquí es simple, y sin embargo lo es todo: garantizar que cuando un niño nace vivo —respirando, moviéndose, gimiendo después del nacimiento— reciba la misma atención que cualquier otro recién nacido. Revisar las políticas de salud de los Servicios de Salud de Alberta que lo permiten no regularía ni restringiría el aborto de ninguna manera. Pero podría salvar la vida de un recién nacido. La petición es simple: revisar los protocolos sanitarios provinciales para que cada recién nacido

Ver COLUMNA página 6

New campaign demands action for babies left to die after failed abortions in Alberta



Government data reveal dozens of babies survive late-term abortions in Alberta hospitals each year — only to be left to die without care

—by Richard Dur

Prolife Alberta recently launched LeftToDie.ca, a campaign built on what government data has consistently revealed: babies are being born alive after failed late-term abortions in Alberta hospitals — only to be left to die.

Government data shows at least 28 such cases in the past year (20 the year before, and 26 the year before that). The babies born alive after failed abortions are the survivors of a targeted, intentional procedure meant to end their lives in utero. They are delivered after 20

weeks or more — but against all odds, they emerge alive. They breathe. They move. They whimper. And yet they are abandoned without care.

No doctors rush to help. No nurses reach out. Only the quiet hum of the machine — not the steel of an incubator, but the machinery of protocol, paperwork, and moral failure. And the silence of those who turn away.

Children, swallowed by indifference. Not in darkness, but under the bright fluorescent lights of a hospital room. And the imprimatur of Alberta's Health Services. With them dies humanity.

It is no secret that Pro-life Alberta is strongly opposed to abortion — the practice of killing babies in the womb. But LeftToDie.ca is not about abortion. These

human beings have already survived the attempt on their lives in the womb, only to be abandoned to death — after birth, outside the womb.

What is at stake here is simple — and yet it is everything: ensuring that when a child is born alive — breathing, moving, whimpering after birth — she receives the same care as any other newborn. Revising AHS health policies that permit otherwise would not regulate or restrict abortion in any way. But it could save a newborn child's life.

The plea here is simple: revise provincial health protocols so that every newborn is treated as a patient, not a problem. Whether a child lives minutes, hours, or years, she deserves care and a chance at life — not abandonment.

It is also no secret that Alberta Premier Danielle Smith identifies as “pro-choice” on abortion. But this is not about abortion. It is about children who have already been born and then left to die — a disturbing reality Alberta's premier once recognized and said so herself.

Twenty-five years ago, as a columnist for the *Calgary Herald*, Danielle Smith called the abandonment of babies born alive

See COLUMN page 6

El Periódico bilingüe Since 1991
El Reportero
The Reporter The bilingual newspaper

EDITOR IN CHIEF & PUBLISHER

Lic. Marvin Ramírez
Maynard Institute for Journalism Education Fellow

EMERITUS ADVISOR

Lic. José Santos Ramírez Calero
12/24/16 to 6/12/04

Reporter
XOCHITL TC
ZURELLYS
VILLEGAS

Calendar Editor
MAGDY ZARA

Photographer
STAFF

Translations
STAFF

Advertising Sales
STAFF

Accounting
MEL LEE

Distribution
JUANA
RAMIREZ

Graphic Design
KATTY
ARANGUA

El propósito de El Reportero es informar sobre lo que afecta a los latinos en los Estados Unidos. También contiene artículos políticos y de interés general sobre cultura y eventos sociales. Lo que se publica en *El Reportero* no necesariamente refleja el punto de vista y la línea ideológica del periódico. El personal que labora en el periódico es voluntario, siendo la mayoría estudiantes de colegio con deseos de aprender periodismo o asuntos relacionados. Para más información, enviar artículos, ideas, anunciar sus eventos o negocio en El Reportero, puede contactarnos.

☎ 415-648-37 11 ✉ Lreportero@aol.com

Horas de oficina L-V: 10:00 am a 5:00 pm
Office hours Mon-Fri: 10:00 am to 5:00 pm

El Reportero's aim is to cover people and issues that affect Latinos in the U.S. It also contains political and general interest articles on cultural and social events. What is printed in *El Reportero* does not necessarily reflect the views and opinions of the newspaper. Our staff is volunteer, being mainly students wanting to learn journalism or office skills. For more information and to submit articles and story ideas, announce your events, or advertise your business in El Reportero.

📍 2601, Mission Street, Suite 105,
San Francisco, California [94110].



www.elreporteroSF.com



El 45% de empresas reporta retrasos por falta de mano de obra; 92% tiene dificultad para cubrir vacantes. 45% of companies report project delays due to labor shortages; 92% struggle to fill vacancies (Andreianescu/Dreamstime)

Proyecto de ley bipartidista abriría 65,000 visas para abordar la escasez de mano de obra en la construcción en EE.UU.

—por los servicios de noticias de El Reportero

Una coalición de organizaciones de la construcción en EE.UU., encabezada por la Asociación de Contratistas Generales de Estados Unidos (AGC), respalda un proyecto bipartidista diseñado para enfrentar la escasez de mano de obra en sectores como la construcción mediante la concesión de visas a trabajadores migrantes.

La “Ley de Trabajadores Esenciales para el Avance Económico” (EWEA) ofrecería visas temporales H-2C de tres años, renovables dos veces. El representante republicano Lloyd Smucker, de Pensilvania, presentó la iniciativa en la Cámara de Representantes, con el copatrocinio de diez legisladores, incluidos tres demócratas. Esta es la segunda vez que se somete la EWEA al Congreso.

Detalles sobre las visas
En su primer año, la legislación emitiría 65,000 visas H-2C, con cifras posteriores que podrían variar entre 45,000 y 85,000 según la economía. Para proteger el empleo estadounidense, las visas se restringirían a regiones con desempleo inferior al 7.9 por ciento; las zonas con tasas más altas

exigirían contratación local. Actualmente, la tasa nacional de desempleo es del 4.3 por ciento, y ningún estado supera el 6 por ciento. Solo 10 de las 387 áreas metropolitanas superan el umbral del 7.9 por ciento.

Los empleadores deben demostrar que un puesto permaneció vacante al menos tres meses consecutivos (o 60 días en un periodo de 90 días) y participar en E-Verify. Los solicitantes deben tener oferta de un empleador aprobado y aprobar verificación de antecedentes. Los familiares no acompañarán a los trabajadores, y se excluye a quienes provienen de países designados por apoyar el terrorismo internacional.

Abordando los retrasos en la construcción

El AGC ha abogado por vías legales para trabajadores migrantes en construcción. Una encuesta reciente mostró que el 45 por ciento de las empresas enfrenta retrasos en proyectos por falta de mano de obra, y el 92 por ciento tiene dificultades para cubrir vacantes. Además, el 28 por ciento reportó impactos directos o indirectos por redadas de ICE.

“Un programa de visas para empleos de construcción ofrece una solución legal, temporal y rastreable

mientras desarrollamos a los trabajadores domésticos”, señaló Jeffrey D. Shoaf, director ejecutivo de AGC.

Apoyo a la capacitación laboral

Shoaf respaldó otra iniciativa de Smucker, la “Ley de Inversión en la Fuerza Laboral de EE. UU.”, que otorgaría créditos fiscales de hasta \$1,700 por donaciones a programas de desarrollo laboral o aprendizaje de organizaciones sin fines de lucro. Smucker destacó que el gasto federal favorece a programas universitarios de cuatro años (\$111,3 mil millones) sobre capacitación vocacional y técnica (\$28,2 mil millones). Incluso con más financiación, dijo Shoaf, tomaría años formar suficientes trabajadores calificados.

Amplio respaldo de la industria

Además de AGC, la EWEA cuenta con el apoyo de la Asociación Nacional de Contratistas de Techo, la Asociación de Constructores y Contratistas, la Asociación de Constructores Líderes de América y el Consejo de Liderazgo de la Construcción.

- Con informes de Global Construction Review.
-Nota: Puede leer un artículo más extenso en [www.elreporteroSF.com](#) en Breves Locales.

illegal trafficking of weapons to Mexico,” she said.

The agreement to conduct Mission Firewall is “very important,” Sheinbaum said.

The United States Ambassador to Mexico, Ron Johnson, said on social media on Saturday that “for the first time,” the U.S. and Mexico were “implementing joint inspections, real-time info-sharing, and expanded investigations to stop weapons fueling cartels.”

“... Mission Firewall marks a new chapter in U.S.-Mexico cooperation,” he wrote.

The meeting in McAllen

The meeting in McAllen, a border city opposite Reynosa, Tamaulipas, took place just over three weeks after Rubio held security talks with Sheinbaum and other Mexican officials in Mexico City. He subsequently said that the U.S. and Mexico were “amplifying” their security cooperation in order to combat organized crime groups and the narcotics they traffic on both sides of the border.

The State Department said that representatives from six U.S. government agencies and their Mexican government counterparts attended the meeting in McAllen on Friday.

The SRE said that the U.S. government reported on the progress that has already been made to stop arms trafficking to Mexico. The ministry said that U.S. officials reported that since January, the Trump administration has “opened more than 125 arms trafficking investigations, seized firearms, and identified suspected members of criminal networks involved in this crime on U.S. territory.”

At the meeting, the Mexico-U.S. Security Implementation Group also announced “the formation of a bilateral working group to combat cross-border illicit finance and cooperate on civil asset forfeiture,” according to the State Department.

It also said that “at Mexico’s request, the United States has created a first-of-its-kind secure platform to

See MEXICO page 5



Breves locales & Estatales

Local & State briefs

Bipartisan bill would open 65,000 visas to address us construction labor shortages

—by the El Reportero’s news services

A coalition of U.S. construction organizations, led by the Associated General Contractors of America (AGC), is backing a new bipartisan proposal aimed at easing workforce shortages in sectors like construction by granting visas to migrant workers.

The “Essential Workers for Economic Advancement Act” (EWEA) would offer temporary three-year visas, renewable twice for an additional three years each. Pennsylvania Republican Rep. Lloyd Smucker introduced the bill to the House, where it is co-sponsored by ten lawmakers, including three Democrats. This marks the second introduction of EWEA in the House.

Visa Details

In its initial year, the legislation would issue 65,000 H-2C visas. Numbers in subsequent years could range from 45,000 to 85,000 depending on economic conditions. To safeguard American employment, visas would be restricted to regions where unemployment does not exceed 7.9 percent. Areas with higher rates would require employers to hire locally. Current

labor statistics indicate that the national unemployment rate stands at 4.3 percent, with no state exceeding 6 percent. Only 10 of 387 metropolitan areas exceed the 7.9 percent threshold.

Employers seeking H-2C workers must demonstrate that a position remained unfilled for at least three consecutive months—or 60 days within a 90-day span—and must participate in E-Verify. Visa applicants must secure an offer from an EWEA-approved employer and pass a background check. Family members are not eligible to accompany workers, and applicants from countries designated as supporting international terrorism are excluded.

Addressing Construction Delays

The AGC has long advocated for legal avenues for migrant labor in construction. A recent survey revealed that 45 percent of firms face project delays due to workforce shortages, and 92 percent struggle to fill openings. Additionally, 28 percent of respondents reported being impacted directly or indirectly by ICE raids.

“Creating a visa program for construction jobs establishes a lawful, temporary, traceable, and tax-

able solution while we continue developing domestic workers,” said AGC CEO Jeffrey D. Shoaf.

Supporting Workforce Training

Shoaf also endorsed another bill from Rep. Smucker, the “USA Workforce Investment Act,” which would provide tax credits of up to \$1,700 for donations to nonprofit workforce development or apprenticeship programs. Smucker noted that federal spending heavily favors four-year college programs (\$111.3 billion annually) over vocational and technical training (\$28.2 billion).

Even with increased funding, Shoaf emphasized, it would take years for schools and training programs to produce enough skilled construction workers.

Broad Industry Support

Besides the AGC, EWEA has backing from the National Roofing Contractors Association, Associated Builders and Contractors, Leading Builders of America, and the Construction Leadership Council.

- With reports by Global Construction Review.

Note: you can read a longer piece at [www.elreporteroSF.com](#) at Local Briefs.

BREVES LATNOS de la página 1

ficas con cada socio comercial de forma individual.

En la Ciudad de México, Ebrard explicó que los temas del T-MEC suelen tener un alto contenido bilateral “por razones naturales”. México es el principal exportador de tomates hacia Estados Unidos, mientras que Canadá lo es en madera. Añadió que con Canadá existen asuntos bilaterales importantes, como la minería, mientras que otros, como el sistema de solución de controversias, permanecen en la agenda trilateral.

La revisión de 2026 se realizará seis años después de que el T-MEC sustituyera al Tratado de Libre Comercio de América del Norte (TLCAN). Durante su primera presidencia, Donald Trump propuso dividir el acuerdo en dos tratados distintos, uno con México y otro con Canadá, propuesta que nunca prosperó. Sin embargo, dejó claro

su interés por abordar los acuerdos de manera separada para atender problemas específicos con cada socio.

Actualmente, el comercio entre los tres países asciende a casi dos billones de dólares anuales. Sin embargo, el acuerdo enfrenta tensiones, ya que el gobierno de Trump reimpuso aranceles al acero, aluminio y vehículos de México y Canadá. Estas medidas han generado preocupaciones en sectores estratégicos, como la industria automotriz y la metalúrgica.

Además, Trump ha vinculado los temas comerciales con la seguridad fronteriza, presionando a ambos países para frenar el tráfico de drogas, especialmente de fentanilo. Ha señalado que busca no solo una revisión técnica, sino una renegociación más amplia del tratado que considere estas preocupaciones.

El exrepresentante comercial Robert Lighthizer advirtió que la revisión será “mucho más dura de lo

que esperan la mayoría de los inversionistas y estrategas”, lo que sugiere que podría convertirse en una renegociación de fondo y no solo en ajustes menores.

Un informe reciente del Departamento de Estado de Estados Unidos señaló que México aún no ha emitido regulaciones necesarias para implementar el tratado en sectores clave como telecomunicaciones, servicios financieros y energía, complicando el entorno operativo para empresas e inversionistas.

En septiembre, la presidenta Claudia Sheinbaum se reunió con el primer ministro canadiense, Mark Carney, comprometiéndose ambos a reforzar el tratado. No obstante, con Washington buscando condiciones más estrictas, el camino hacia 2026 podría ser más complejo y exigir negociaciones delicadas y prolongadas.

Con información de La Jornada, El Financiero y El País.

CALIFORNIA de la página 1

cualquier otra fuente—que el abogado no haya leído y verificado personalmente.”

El fallo refleja la creciente preocupación sobre la IA en el sistema judicial. Recientemente, el Consejo Judicial del estado ordenó a los tribunales que, para el 15 de diciembre, prohíban el uso de IA generativa o adopten políticas claras para su empleo. La Asociación de Abogados de California también estudia actualizar su código de conducta tras una solicitud de la Corte Suprema estatal.

El sancionado, el abogado angelino Amir Mostafavi, reconoció que utilizó ChatGPT para mejorar una apelación presentada en julio de

2023, pero no revisó su contenido. Un panel de tres jueces concluyó que interpuso una apelación frívola, violó las reglas procesales y desperdició recursos judiciales y dinero de los contribuyentes.

Mostafavi dijo a CalMatters que desconocía que la herramienta pudiera inventar casos. Aunque admitió su error, defendió el papel de la IA en la abogacía, comparándola con las bases de datos en línea que reemplazaron a las bibliotecas jurídicas. Sin embargo, advirtió: “Mientras la IA siga alucinando, los abogados deben tener cuidado. Yo estoy pagando el precio.”

Un problema en expansión

La multa de \$10,000 es la sanción más costosa aplicada en California por

este tipo de uso indebido, señaló Damien Charlotin, investigador que rastrea casos similares en varios países. Problemas como este ya se han detectado en tribunales de Estados Unidos, Reino Unido, Canadá y Australia.

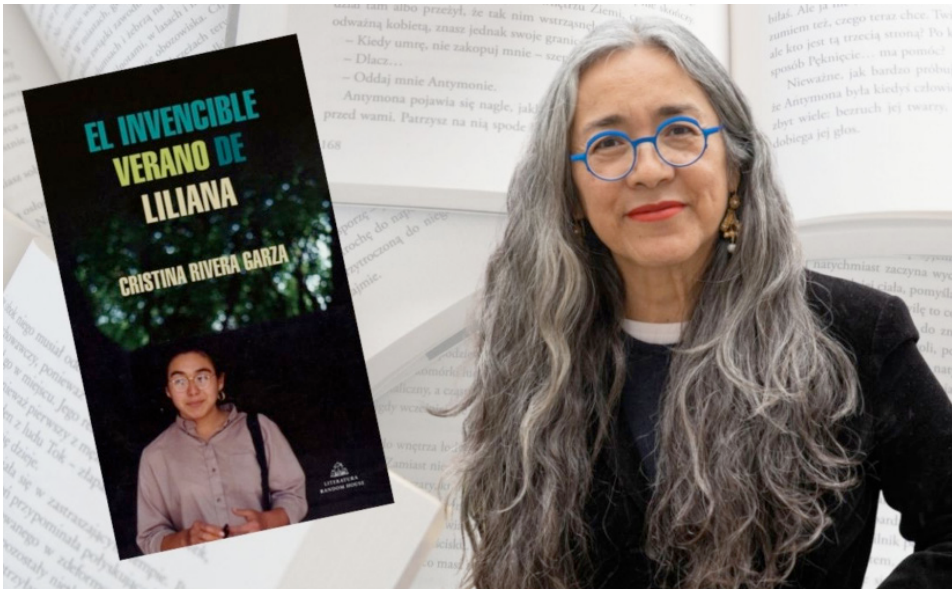
A inicios de este año, un juez federal en California multó a dos bufetes con \$31,100 por presentar “investigación falsa generada con IA”. El magistrado dijo sentirse engañado y advirtió que se necesita “una fuerte disuasión” para evitar que los abogados caigan en atajos peligrosos.

Charlotin predice un aumento acelerado de estos incidentes: “Cuanto más difícil es tu argu-

Ver CALIFORNIA página 7



Arte & Entretenimiento
Arts & Entertainment



Cristina Rivera Garza, posible ganadora del Nobel de Literatura 2025

por el equipo de El Reportero

Los Premios Nobel representan el reconocimiento más alto en diversas disciplinas y áreas de interés global, siendo la literatura una de sus categorías más destacadas y, a menudo, polémicas. Entre los autores mexicanos que han recibido este galardón se encuentra el poeta Octavio Paz, laureado por la Academia Sueca en 1990. Ahora, un nombre mexicano vuelve a sonar con fuerza para el Nobel de Literatura 2025: Cristina Rivera Garza, reconocida escritora y académica originaria de Matamoros, Tamaulipas.

El interés por Rivera Garza como posible galar donada se ha intensificado tras los análisis de casas de apuestas especializadas, que desde hace años predicen a los futuros ganadores de este prestigioso premio. Para 2025, la

escritora china Can Xue encabeza las preferencias; sin embargo, Rivera Garza se encuentra muy cerca en las proyecciones, seguida del australiano Gerald Murnane y del estadounidense Thomas Pynchon. Otros autores que figuran en estas predicciones incluyen al japonés Haruki Murakami, al español Enrique Vilas-Mata, al húngaro László Krasznahorkai y al rumano Mircea Cărtărescu.

Independientemente del resultado, Cristina Rivera Garza es considerada una de las voces literarias más importantes de México y América Latina en la actualidad. Nacida en 1964, estudió sociología en la FES Acatlán de la UNAM y obtuvo el doctorado en Historia de América Latina en la Universidad de Houston. Entre sus obras más relevantes destacan *Nadie me verá llorar* (1999) y *El invencible verano de Liliana*

(2021), este último enfocado en los feminicidios en México y basado en la historia de su hermana menor, Liliana, asesinada por su exnovio a los 20 años.

A lo largo de su carrera, Rivera Garza ha recibido múltiples reconocimientos internacionales, entre ellos el Premio Internacional Anna Seghers (Berlín, 2005), el Premio Sor Juana Inés de la Cruz (2009), el Premio Xavier Villaurrutia (2022) y el Premio Pulitzer (2024).

De concretarse la predicción y Rivera Garza resulta ganadora, se sumaría a la lista de mexicanos que han obtenido un Nobel: Alfonso García Robles (Paz, 1982), Octavio Paz (Literatura, 1990) y Mario Molina (Química, 1995). Además, sería la primera mujer nacida en México en recibir este importante galardón.

- Con escritos por México Desconocido.

Cristina Rivera Garza, possible winner of the 2025 Nobel Prize in Literature



Enrique Vila-Matas

—by the El Reportero’s staff

The Nobel Prizes represent the highest recognition in various disciplines and areas of global interest, with literature being one of its most prominent and often controversial categories. Among the Mexican authors who have received this award is poet Octavio Paz, laureate of the Swedish Academy in 1990. Now, a Mexican name is once again being strongly considered for the 2025 Nobel Prize in Literature: Cristina Rivera Garza, a renowned writer and academic originally from Matamoros, Tamaulipas.

Interest in Rivera Garza as a possible winner has intensified follow-

ing analyses by specialized betting houses, which for years have been predicting the future winners of this prestigious prize. For 2025, Chinese writer Can Xue leads the list; However, Rivera Garza is close behind in the projections, followed by Australian Gerald Murnane and American Thomas Pynchon. Other authors included in these predictions include Japanese author Haruki Murakami, Spanish author Enrique Vilas-Mata, Hungarian author László Krasznahorkai, and Romanian author Mircea Cărtărescu.

Regardless of the outcome, Cristina Rivera Garza is considered one of the most important literary

voices in Mexico and Latin America today. Born in 1964, she studied sociology at the FES Acatlán of the UNAM (National Autonomous University of Mexico) and earned a doctorate in Latin American History from the University of Houston. Her most notable works include *Nadie me verá llorar* (1999) and *El invencible verano de Liliana* (2021), the latter focusing on femicides in Mexico and based on the story of her younger sister, Liliana, murdered by her ex-boyfriend at age 20.

Throughout her career, Rivera Garza has received multiple international awards, including the Anna Seghers International Prize (Berlin, 2005), the Sor Juana Inés de la Cruz Prize (2009), the Xavier Villaurrutia Prize (2022), and the Pulitzer Prize (2024).

If this prediction comes true and Rivera Garza wins, she would join the list of Mexicans who have won a Nobel Prize: Alfonso García Robles (Peace, 1982), Octavio Paz (Literature, 1990), and Mario Molina (Chemistry, 1995). She would also be the first Mexican-born woman to receive this important award.

- With writings by México Desconocido.



Calendario & Turismo
Calendar & Tourism



El elenco del Teatro Nahual. The cast of the Nahual Theater.

Teatro Nahual estrena obra “*Dos maridos pa’ Enriqueta*”

—por Magdy Zara

Si deseas pasar un momento diferente, tienes que asistir el estreno mundial de unas de las comedias más divertidas de los últimos tiempos, como es la obra “*Dos maridos pa’ Enriqueta*,” una obra de Teatro Nahual.

La obra “*Dos maridos pa’ Enriqueta*” está basada en la obra clásica, “*Las mujeres sabias*” del dramaturgo francés Molière. En esta comedia se ridiculiza la pedantería intelectual y la hipocresía en la sociedad francesa del siglo 17. Sin embargo, la adaptación se basa en la Ciudad de México a finales del siglo 19.

El talento de los actores de Teatro Nahual hará que el público salté de risa, y quizá, se sientan identificados con algunos de los personajes, lo cual será pura coincidencia.

La obra se estrenará este sábado 4 de octubre

a las 7:30 p.m. y tendrá una segunda función el domingo 5 de octubre a las 2:00 p.m. en el SecondStage-Mountain View for the Performing Arts.

Los días 11, 18 y 25 de octubre, se presentará a las 7:30p.m., en el Movimiento de Arte y Cultura Latino Americana (MACLA) de San José.

Para mayor información y adquirir tus boletos en: www.teatronahual.org

Chuchito Valdés en Concierto

Chuchito Valdés, estará celebrando la cultura y la música afrolatina con un concierto, con el que busca destacar las ricas tradiciones artísticas, al tiempo que ofrece a los asistentes una noche inolvidable en la que podrán bailar y conectarse en una noche vibrante de música, comida y arte afrolatina.

Chuchito Valdés, es pianista, compositor y arreglista, es el resultado de tercera generación de una dinastía de piano - jazz cubano que incluye a su padre, Chucho Valdés y su abuelo, Bebo Valdés. Este día Valdés mostrará lo mejor de su repertorio que incluye mambo, danzón, timba y jazz fusión latino.

Programado durante el Mes de la Herencia Latina, para este sábado 4 de octubre, Valdés se presentará a partir de las 6 P.M., en la histórica Opera Ruth Williams, ubicada en 4705 Third Street, San Francisco. Los boletos tienen un costo de \$20.

Taller de percusión para jóvenes y educadores

Dirigido para jóvenes y educadores, se ha programado un taller de percusión

Ver CALENDARIO página 6

Teatro Nahual Premieres “*Two Husbands for Enriqueta*”



Javier Navarrette, an educator and musician, specializes in Afro-Caribbean music. (Photo: Courtesy of @aube.fred)

—by Magdy Zara

If you want to have a different kind of time, you have to attend the world premiere of one of the funniest comedies of recent times, the play “*Two Husbands for Enriqueta*,” a play by Teatro Nahual.

The play “*Two Husbands for Enriqueta*” is based on the classic play, “*The Wise Women*” by French playwright Molière. This comedy ridicules intellectual pedantry and hypocrisy in 17th-century French society. However, the adaptation

is based in Mexico City at the end of the 19th century.

The talented actors of Teatro Nahual will have the audience laughing, and perhaps they will identify with some of the characters, which is purely a coincidence.

The play will premiere this Saturday, October 4th at 7:30 p.m. and will have a second performance on Sunday, October 5th at 10:00 p.m. 2:00 p.m. at Second Stage-Mountain View for the Performing Arts.

On October 11, 18, and 25, he will perform at 7:30

p.m. at the Movimiento de Arte y Cultura Latino Americana (MACLA) in San José.

For more information and to purchase tickets, visit: www.teatronahual.org

Chuchito Valdés in Concert

Chuchito Valdés will be celebrating Afro-Latin culture and music with a concert that seeks to highlight rich artistic traditions while offering attendees an unforgettable evening

See CALENDAR page 5

MEXICO de la página 1

México del secretario de Estado de EE.UU., Marco Rubio. Está previsto que este grupo se reúna de manera regular para coordinar acciones y operaciones conjuntas de seguridad.

La Secretaría de Relaciones Exteriores (SRE) señaló en un comunicado que los “objetivos principales” de la Misión Firewall incluyen:

- Aumentar las operaciones fronterizas para impedir la entrada de armas a México.
- Ampliar el uso de la herramienta eTrace para fortalecer las investigaciones sobre armas de fuego en ambos países.
- Implementar tecnología de identificación balística en los 32 estados de México.
- Reforzar el intercambio de información entre autoridades mexicanas y estadounidenses.
- Incrementar las investigaciones y procesos judiciales de casos criminales relacionados con armas de fuego.

El Departamento de Estado de EE.UU. dijo que el

país “aumentará las inspecciones y la coordinación con México para detener el flujo de armas hacia el sur”. Describió la Misión Firewall como “un ambicioso esfuerzo bilateral para combatir el tráfico ilícito de armas mediante un nivel de colaboración sin precedentes entre ambas naciones”.

Muchas de las cientos de miles de armas introducidas de contrabando cada año desde Estados Unidos a México terminan en manos de miembros de los notorios cárteles de la droga, quienes las usan para cometer delitos violentos, incluido el homicidio.

El gobierno mexicano ha solicitado desde hace tiempo a su contraparte estadounidense que haga más para frenar este flujo, y elogió a la administración Trump por atender este reclamo. También demandó a varios fabricantes y distribuidores de armas de Estados Unidos, acusándolos de prácticas comerciales negligentes que han contribuido al tráfico ilegal de armas y muertes en México. La Corte Suprema

de EE.UU. desechó en junio la demanda de 10,000 millones de dólares, pero el gobierno mexicano ha seguido presionando para que Washington refuerce el combate al tráfico de armas hacia México, donde las armas solo se venden legalmente en dos tiendas operadas por el Ejército.

El lunes, la presidenta Claudia Sheinbaum señaló que durante “años” Estados Unidos “no aceptó” que el tráfico de armas de su territorio hacia México era un “problema”, o bien “realizó la operación Rápido y Furioso [en México] con el consentimiento del entonces presidente Felipe Calderón”.

Ahora, “por primera vez, Estados Unidos reconoce que tiene que realizar operaciones para controlar... el tráfico ilegal de armas hacia México”, dijo. El acuerdo para llevar a cabo la Misión Firewall es “muy importante”, añadió.

El embajador de Estados Unidos en México, Ron Johnson, escribió el sábado en redes sociales que “por primera vez” ambos países estaban “implementando

inspecciones conjuntas, intercambio de información en tiempo real y ampliando investigaciones para detener las armas que alimentan a los cárteles”. Agregó que la Misión Firewall “marca un nuevo capítulo en la cooperación entre Estados Unidos y México”.

La reunión en McAllen, ciudad fronteriza frente a Reynosa, Tamaulipas, tuvo lugar poco más de tres semanas después de que Rubio sostuviera conversaciones de seguridad en Ciudad de México con Sheinbaum y otros funcionarios. Posteriormente declaró que EE.UU. y México estaban “amplificando” su cooperación en materia de seguridad para combatir a los grupos del crimen organizado y los narcóticos que trafican a ambos lados de la frontera.

El Departamento de Estado informó que representantes de seis agencias del gobierno estadounidense y sus contrapartes mexicanas asistieron a la reunión en McAllen el viernes.

La SRE indicó que el gobierno estadounidense

presentó un informe sobre los avances logrados para frenar el tráfico de armas hacia México. Según la dependencia, funcionarios de EE.UU. señalaron que desde enero la administración Trump ha “abierto más de 125 investigaciones sobre tráfico de armas, incautado armamento e identificado a presuntos miembros de redes criminales involucrados en este delito en territorio estadounidense”.

Durante la reunión, el Grupo de Implementación de Seguridad México-Estados Unidos también anunció “la formación de un grupo de trabajo bilateral para combatir las finanzas ilícitas transfronterizas y cooperar en materia de decomiso civil de bienes”, de acuerdo con el Departamento de Estado.

Asimismo, informó que “a solicitud de México, Estados Unidos ha creado una plataforma segura, pionera en su tipo, que permitirá compartir información sobre envíos aéreos y paquetes sospechosos para identificar e interceptar drogas ilícitas, precursores

químicos, armas de fuego y combustibles ilegales”.

Este fortalecimiento de la cooperación en seguridad entre México y Estados Unidos ocurre mientras el presidente Donald Trump continúa presionando al gobierno mexicano para hacer más en la lucha contra los cárteles y frenar los narcóticos, especialmente el fentanilo, que llegan a EE.UU.

Los llamados “aranceles al fentanilo” que Trump impuso en marzo a las importaciones desde México que no cumplen con el T-MEC permanecen vigentes.

Sheinbaum ha reiterado en numerosas ocasiones que su gobierno está dispuesto a cooperar y colaborar con su contraparte estadounidense en temas de seguridad, pero no aceptará subordinación ni violaciones a la soberanía nacional. Reveló en mayo que había rechazado una oferta de Trump para enviar al ejército estadounidense a combatir cárteles en México, y descartó la posibilidad de que EE.UU. “invada” el país o bombardee objetivos del crimen organizado.

CALIFORNIA from page 1

The decision highlights growing concern over AI in the legal system. The state’s Judicial Council recently ordered courts to either ban generative AI or adopt usage policies by Dec. 15. The California Bar Association is also weighing updates to its code of conduct, following a request from the state Supreme Court.

The sanctioned attorney, Los Angeles-based Amir Mostafavi, admitted he used ChatGPT to improve his July 2023 appeal but failed to check its output. A three-judge panel ruled he filed a frivolous appeal, violated court rules, and wasted judicial resources.

Mostafavi told *CalMatters* he hadn’t realized the tool could invent case citations. While acknowledging fault, he defended AI’s role in law, comparing it to

online legal databases that replaced physical libraries. Still, he cautioned peers: “Until AI stops hallucinating, lawyers need to be careful. I’m paying the price.”

A growing problem

The \$10,000 fine is the costliest California penalty tied to AI misuse, said Damien Charlotin, who tracks such cases internationally. He noted similar issues in courts across the U.S., U.K., Canada, and Australia.

Earlier this year, a U.S. district judge in California fined two law firms \$31,100 for submitting “bogus AI-generated research.” That judge warned of “strong deterrence” to prevent lawyers from relying on shortcuts.

Charlotin predicts these incidents will multiply. “The harder your legal argument is to make, the more the model will hallucinate,” he said. When he be-

gan tracking filings, he saw only a few cases a month; now it’s several a day.

A Stanford University RegLab study in May 2024 found three in four lawyers plan to use AI, but some tools hallucinate in a third of queries. Spotting false citations may get harder as models grow more sophisticated.

Education gap

Nationwide, trackers have logged more than 600 cases of lawyers citing fake authorities, including 52 in California. Jenny Wondracek, who leads one such project, said misuse is often tied to overworked attorneys or people representing themselves. Some judges have also been caught citing fake rulings.

“I think we’d see a reduction if lawyers understood the basics of the technology,” she said. She expects more cases as AI adoption outpaces attorney training.

MEXICO from page 3

allow information sharing regarding suspicious air shipments and packages to identify and interdict illicit drugs, chemical precursors, firearms, and illicit fuels.”

The ramping up of security cooperation between Mexico and the United States comes as U.S. Presi-

States are experimenting with responses: suspending attorneys, requiring ethics courses, or mandating they teach students how to responsibly use AI.

Calls for accountability

Experts warn the legal field is rushing into AI without safeguards. Mark McKenna, co-director of UCLA’s Institute of Technology, Law & Policy, said fines like Mostafavi’s reinforce accountability: “Submitting fake cases is an abdication of responsibility.” But he expects the problem “will get worse before it gets better.”

UCLA professor Andrew Selbst noted many new clerks and law students are being told they must adopt AI tools to stay competitive. That pressure, he argued, is being pushed without serious consideration of risks.

“This is getting shoved down all our throats,” Selbst said. “It’s being pushed in firms and schools, and we have not yet grappled with the consequences.”

dent Donald Trump continues to pressure the Mexican government to do more to combat cartels and stop narcotics, especially fentanyl, from reaching the U.S.

So-called “fentanyl tariffs” that Trump imposed on non-USMCA compliant imports from Mexico in March remain in effect.

Sheinbaum has said on countless occasions that her government is willing to cooperate and collaborate on security issues with its U.S. counterpart, but won’t accept subordination or any violation of its sovereignty. She revealed in May that she had declined an offer from Trump to send the U.S. army into Mexico to combat cartels, and has ruled out the possibility of the U.S. “invading” the country or bombing cartel targets.

CALENDAR from page 4

of dancing and connecting in a vibrant night of Afro-Latin music, food, and art.

Chuchito Valdés is a pianist, composer, and arranger. He is the third-generation member of a Cuban piano-jazz dynasty that includes his father, Chucho Valdés, and his grandfather, Bebo Valdés. This day, Valdés will showcase the best of his repertoire, which includes mambo, danzón, timba, and Latin jazz fusion.

Scheduled for Latin Heritage Month, this Saturday, October 4th, Valdés will perform starting at 6 p.m. at the historic Ruth Williams Opera House, located at 4705 Third Street, San Francisco. Tickets are \$20.

Percussion Workshop for Youth and Educators

Aimed at youth and educators, an Afro-Caribbean percussion workshop has been scheduled, led by maestro Javier Navarrette.

In this special workshop featuring songs, instrumental percussion, and body percussion, Javier Navarrette will explore the musical traditions of West Africa as well as the Yoruba religion, which formed the roots of American music.

Students, of all ages, will learn: the Afro-Cuban rhythm, bembé with percussion, a drum rhythm, and a Body Percussion song.

Navarrette is a professional percussionist, musician, composer, arranger, and composer. An Oakland, California-based educator specializing in Afro-Caribbean music, he has taught music classes in public and private schools, as well as workshops for adults, for the past 10 years.

This workshop will be held on October 10th, starting at 5 p.m., at The Freight Salvage, located at 2020 Addison St., Berkeley.

Mari's Alterations & Custom Tailor

Arreglos - Hombres/Mujeres

Talla exacta a su medida

Confección de trajes

Reparación de cuero

Ropa formal

4730 International Blvd, Oakland, CA 94601

(510) 9326495

maris_alterations marisalterationsCA

Mari's Seamstress



DISEÑAMOS TU AVISO Y LO PUBLICAMOS

Sí ya lo tienes ¡llámanos!

415-648-3711



Venta de Productos Nicaragüense y Centro Americanos

Antojitos Patry





Nuestra Tienda

Contáctanos +1 415-341-0044



2853 Mission St, San Francisco, CA 94110, Estados Unidos



Tenemos envíos de encomienda a centro américa y envíos de dinero

ESTAMPAS PERUANAS



estampas.peruanas



Hours:

Mon. - Thurs. 11 am - 9 pm

Fri. 11 am - 10 pm

Sat. 9 am - 10 pm

Sun. 9 am - 9 pm

ORDER NOW



715 El Camino Real, Redwood City, CA, 94063

estampasperuanas1@gmail.com

L's Caffé

Café & Restaurant

Breakfast and Brunch Restaurant

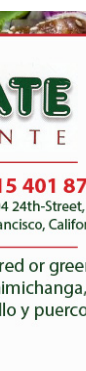
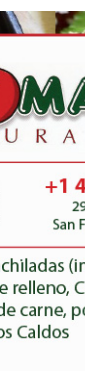
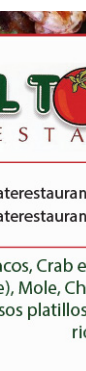
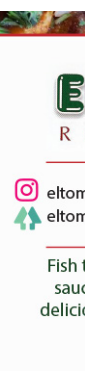
2871-24th, San Francisco, CA, 94110

+1 415-206-0274

www.ls-caffe.com

FOLLOW US in: ls.caffe ls.caffe

Enjoy a delicious coffee in the heart of the city. Coffee / Sandwiches / Bagels and more.



EL TOMATE RESTAURANTE

eltomaterestaurant eltomaterestaurant

+1 415 401 8766

2904 24th-Street, San Francisco, California

Fish tacos, Crab enchiladas (in red or green sauce), Mole, Chile relleno, Chimichanga, deliciosos platillos de carne, pollo y puerco y ricos Caldos



El Deporte de los Caballeros

The Sport of Gentlemen

Cronograma de Boxeo - Boxing Schedule

Saturday, October 4

Braehead Arena, Glasgow, Scotland (DAZN)

Nathaniel Collins vs Cristobal Lorente, featherweights, 12 rounds, for Lorente's European title

Regan Glackin vs Louie O'Doherty, lightweights, 12 rounds, for vacant British title
Willy Hutchinson vs Mark Jeffers, light heavyweights, 10 rounds
Aston Brown vs Paul Kean, middleweights, 10 rounds

Saturday, October 11

Wells Fargo Center, Philadelphia, PA (DAZN)

Jaron "Boots" Ennis vs Uisma Lima, super welterweights, 12 rounds, WBA eliminator

Khalil Coe vs Jesse Hart, light heavyweights, 10 rounds
Alexis Barriere vs Guido Vianello, heavyweights, 10 rounds
Tahmir Smalls vs Jose Roman, welterweights, 10 rounds
Zaquin Moses vs Antonio Dunton, super featherweights, 6 rounds

Utilita Arena, Sheffield, England (DAZN)

Dave Allen vs Arslanbek Makhmudov, heavyweights, 12 rounds
Josh Padley vs Reece Bellotti, super featherweights, 10 rounds
Junaid Bostan vs Bilal Fawaz, rematch, super welterweights, 10 rounds

Friday, October 17

York Hall, London, England (DAZN)

Kieron Conway vs George Liddard, middleweights, 12 rounds, for Conway's British and Commonwealth titles
Jimmy Sains vs Troy Coleman, middleweights, 10 rounds
Shannon Ryan vs Chloe Watson, super flyweights, 10 rounds

Saturday, October 18

Convention Center, South Padre Island, TX (DAZN)

Lourdes Juarez vs Yesica Nery Plata, light flyweights, 10 rounds, for Juarez's WBC title
Omar Juarez vs Omar Rosario, super lightweights, 10 rounds
Desley Robinson vs Logan Holler, middleweights, 10 rounds, for Robinson's IBF and WBO titles
Krystal Rosado vs Shurretta Metcalf, bantamweights, 8 rounds

EDITORIAL from page 2

what better way to do so than to allow these aspiring Americans to put on the uniform and serve? Granting them a path to citizenship through service would both strengthen the military and honor the values of fairness, sacrifice, and opportunity that define this nation. It would also be a practical solution, ensuring that those who have already proven their loyalty and moral character are not wasted, but instead harnessed for the country's future.

No policy can change the fact that these individuals already call America home. The question is whether the government will continue to treat them as strangers or finally recognize the reality that they are part of the American fabric. To deport them is to discard potential soldiers, workers, and leaders. To embrace them is to invest in the nation's strength.

SALUD de la página 1

México, las abuelas siguen usándolas para regular el azúcar en la sangre o aliviar el dolor muscular.

El secreto reside en la rica variedad de compuestos bioactivos de las hojas. Contienen flavonoides, taninos, alcaloides y cumarinas, que ofrecen efectos antioxidantes, antibacterianos y antiinflamatorios. Además, las hojas de higuera aportan vitaminas esenciales como la A, la B1 y la C, además de minerales como calcio, hierro, magnesio, potasio y zinc. Estos nutrientes trabajan en conjunto para favorecer el bienestar general y fortalecer el sistema inmunitario.

Beneficios para la salud respaldados por investigaciones

Uno de los beneficios más notables de las hojas de higuera es su capacidad para ayudar a controlar el azúcar en sangre. Estudios han demostrado que los compuestos presentes en las hojas ayudan a regular la absorción de glucosa y mejoran la sensibilidad a la insulina, lo que podría reducir la necesidad de medicación en algunas personas con diabetes tipo 2.

La salud digestiva también se beneficia de las hojas de higuera. Su contenido en fibra y sus suaves propiedades laxantes promueven la regularidad intestinal, mientras que ciertos compuestos bioactivos ayudan a proteger el tracto gastrointestinal. Se ha descubierto que los extractos de hoja de higuera reducen el daño gástrico y favorecen la cicatrización

The Trump administration should reconsider its current approach and explore the wisdom of granting these immigrants—particularly those brought here as children—the opportunity to earn citizenship through service and contribution. Doing so would not be an act of charity, but an act of national interest. The United States stands to gain loyal citizens ready to defend and build the country they already love. The time to acknowledge this truth is now.

COLUMN from page 2

after failed abortions a "horrific practice." She was right.

But words are no longer enough. A commentator may speak. A leader must act. And Danielle Smith is no longer a commentator. She is premier of Alberta. And every day her government does nothing, the silence grows louder, and the death toll of Alberta's littlest citizens mounts.

del revestimiento del estómago, ofreciendo alivio a las personas con úlceras.

La salud cardíaca puede mejorar mediante el consumo regular de infusiones o extractos de hoja de higuera. Las investigaciones sugieren que pueden reducir los niveles de colesterol total y triglicéridos, mantener una presión arterial saludable y proteger los vasos sanguíneos. Sus propiedades antiinflamatorias las hacen útiles para aliviar las molestias articulares y musculares, incluyendo el dolor relacionado con la artritis. Entre sus ventajas adicionales se incluyen fortalecer el sistema inmunitario, purificar la piel y mejorar la salud capilar. Las aplicaciones tópicas o mascarillas caseras con extractos de hojas de higuera pueden ayudar a tratar el acné, quemaduras leves o eccemas.

Cómo usar las hojas de higuera

Para uso interno, el té de hojas de higuera es el método más común. Hervir de dos a tres hojas secas en un litro de agua durante unos diez minutos y disfrutar, idealmente en ayunas o antes de acostarse. Las hojas frescas también se pueden triturar y aplicar como cataplasmas para picaduras de insectos, hinchazón o infecciones cutáneas leves. Los extractos o lociones elaborados con las hojas ofrecen un remedio tópico natural para diversas afecciones cutáneas.

Precauciones y almacenamiento

Si bien generalmente son seguras, las hojas de

If the breath of a child is not enough to stir us, what will be? Rarity is no excuse for injustice. Even one child left to die unnecessarily is one too many. And if we do not protect a child who is born alive, what does that say about us? About you, about me, about Danielle Smith – about us who call ourselves alive?

The silence has lasted long enough. It is time to end it – and to let the cries of children once left to die be heard.

Visit LeftToDie.ca to break the silence and protect children born alive.

Richard Dur is the volunteer executive director of ProLife Alberta and an award-winning political consultant with campaign experience across Canada. ProLife Alberta.

Richard Dur is the volunteer Executive Director of Prolife Alberta and an award-winning political consultant with experience on campaigns across Canada.

higuera pueden interactuar con medicamentos para la diabetes o la hipertensión, por lo que se recomienda consultar con un profesional de la salud antes de usarlas regularmente. Las hojas se cosechan mejor durante la primavera y el verano, seleccionando ejemplares sanos y verdes. Deben secarse en un lugar sombreado y ventilado, y almacenarse en frascos de vidrio o bolsas de papel, lejos de la luz y la humedad. Incorporar hojas de higuera en la rutina diaria puede brindar un apoyo simple y natural para diversos problemas de salud. Aunque a menudo se pasan por alto, estas hojas son una joya escondida en el mundo de los remedios herbales, lo que demuestra que a veces los remedios naturales están a nuestro alcance.

- Con informes de Lilo, Comunicóloga de la UNAM. Redactora de temas de bienestar general.

ALWAYS FRESH & TASTY
ALL OF OUR MEXICAN DISCHES
AND SALSAS ARE MADE FROM
SCRATCH EVERY DAY

MEXICAN FOOD

Follow us

www.sfpanchovilla.com

Pancho Villa Taqueria
365 "B" Street, San Mateo
(650) 343-4123

El Toro Taqueria
598 Valencia Street SF
(415) 431-3351

Pancho villa taqueria
3071 16th Street
@Valencia St. SF (415) 864-8840

Hours 10:00 am - 10:00 pm



Jamieson Greer del USTR: Estados Unidos busca conversaciones bilaterales para resolver las fricciones comerciales. — USTR's Jamieson Greer: U.S. seeks bilateral talks to resolve trade frictions (@USTradeRep/X).

LATIN BRIEFS from page 1

leading exporter of tomatoes to the United States, while Canada is the leading exporter of lumber. He added that there are important bilateral issues with Canada, such as mining, while others, such as the dispute settlement system, remain on the trilateral agenda.

The 2026 review will take place six years after the USMCA replaced the North American Free Trade Agreement (NAFTA). During his first presidency, Donald Trump proposed dividing the agreement into two separate treaties, one with Mexico and one with Canada, a proposal that never came to fruition. However, he made clear his interest in addressing the agreements separately to address specific issues with each partner.

CALENDARIO de la página 4

afrocaribeña, dirigido por el maestro Javier Navarrette.

Javier Navarrette en este taller especial con canciones, percusión instrumental y percusión corporal, explorará las tradiciones musicales de África Occidental así como de la religión yoruba, que formaron las raíces de la música estadounidense.

COLUMNA de la página 2

sea tratado como un paciente, no como un problema. Ya sea que un niño viva minutos, horas o años, merece atención y una oportunidad de vida, no abandono.

Tampoco es ningún secreto que la primera ministra de Alberta, Danielle Smith, se identifica como "pro-elección" en materia de aborto. Pero no se trata del aborto. Se trata de niños que ya nacieron y luego fueron abandonados a su suerte, una realidad inquietante que la propia primera ministra de Alberta reconoció y expresó.

Hace veinticinco años, como columnista del Calgary Herald, Danielle Smith calificó el abandono de bebés nacidos vivos tras abortos fallidos como una "práctica horrible". Tenía razón.

Currently, trade between the three countries amounts to nearly \$2 trillion annually. However, the agreement is facing tensions, as the Trump administration reimposed tariffs on steel, aluminum, and vehicles from Mexico and Canada. These measures have raised concerns in strategic sectors such as the automotive and metalworking industries.

Furthermore, Trump has linked trade issues with border security, pressuring both countries to curb drug trafficking, especially fentanyl. He has indicated that he seeks not only a technical review, but a broader renegotiation of the treaty that would address these concerns. Former U.S. Trade Representative Robert Lighthizer warned that the review will be "much tougher than most inves-

Los estudiantes quienes no tendrán limitación de edades, aprenderán: el ritmo afrocubano, bembe con percusión, un ritmo de batería y una canción de Body Percussion.

Navarrette es un percussionista profesional, músico, compositor, arreglista y educador que vive en Oakland, California, especializado en música

Pero las palabras ya no bastan. Un comentarista puede hablar. Un líder debe actuar. Y Danielle Smith ya no es una comentarista. Es la primera ministra de Alberta. Y cada día que su gobierno no hace nada, el silencio se hace más fuerte y el número de muertos entre los ciudadanos más pequeños de Alberta aumenta.

Si el aliento de un niño no basta para conmovernos, ¿qué lo será? La rareza no justifica la injusticia. Incluso un solo niño abandonado a su suerte innecesariamente es demasiado. Y si no pro-

tors and strategists expect," suggesting it could become a major renegotiation rather than just minor adjustments.

A recent U.S. State Department report noted that Mexico has yet to issue the regulations necessary to implement the treaty in key sectors such as telecommunications, financial services, and energy, complicating the operating environment for businesses and investors.

In September, President Claudia Sheinbaum met with Canadian Prime Minister Mark Carney, and both pledged to strengthen the treaty. However, with Washington seeking stricter conditions, the path to 2026 could be more complex and require delicate and protracted negotiations.

- With information from La Jornada, El Financiero, and El País.

afrocaribeña, que ha impartido clases de música en escuelas públicas y privadas, así como en talleres para adultos, durante los últimos 10 años.

Este taller será dictado el próximo 10 de octubre, a partir de las 5 P.M., en The Freigh Salvage, ubicado en Calle Addison 2020 Berkeley.

tegemos a un niño que nace vivo, ¿qué dice eso de nosotros? ¿De ti, de mí, de Danielle Smith, de quienes nos consideramos vivos?

El silencio ha durado demasiado. Es hora de acabar con él y de que se escuche el llanto de los niños abandonados a su suerte.

Visita LeftToDie.ca para romper el silencio y proteger a los niños nacidos vivos.

- Richard Dur es el director ejecutivo voluntario de Prolife Alberta y un galardonado consultor político con experiencia en campañas en todo Canadá. LifeSite.

UNIVERSAL BAKERY
and restaurant
guatemalteco

EXQUISITOS
PLATILLOS DE LA COCINA
GUATEMALTECA

PAN FRESCO SALIDO DEL HORNO
TODOS LOS DIAS

www.universalbakeryinc.com

LOCALIDADES

- 3458 Mission St.
San Francisco 415-821-4971
- 2803 Geneva Ave.
Daly City 415-656-1592

CONNY PRADO



PREPARACIÓN DE
IMPUESTOS INCOME TAX

MATRIMONIOS/BODAS
PRIVATE & CONFIDENCIAL
MATRIMONIES

3462 Mission St. SF 415-94110 - 415-826-1530



HEALTH from page 1

flammatory effects. Additionally, fig leaves provide essential vitamins such as A, B1, and C, along with

minerals like calcium, iron, magnesium, potassium, and zinc. These nutrients work together to support overall wellness and bolster the immune system.

Health benefits backed by research

One of the most notable benefits of fig leaves is their ability to aid in blood sugar management. Studies have shown that compounds in the leaves help regulate glucose absorption and improve insulin sensitivity, potentially reducing the need for medication in some individuals with type 2 diabetes.

Digestive health also benefits from fig leaves. Their fiber content and mild laxative properties promote regular bowel movements, while certain bioactive compounds help protect the gas-

trointestinal tract. Fig leaf extracts have been found to reduce gastric damage and encourage healing of the stomach lining, offering relief for those with ulcers.

Heart health may improve through regular consumption of fig leaf infusions or extracts. Research suggests they can lower total cholesterol and triglyceride levels, maintain healthy blood pressure, and protect blood vessels. Anti-inflammatory properties make them useful for easing joint and muscle discomfort, including arthritis-related pain.

Additional advantages include strengthening the immune system, purifying skin, and enhancing hair health. Topical applications or homemade masks

using fig leaf extracts can aid in treating acne, minor burns, or eczema.

How to use fig leaves

For internal use, fig leaf tea is the most common method. Boil two to three dried leaves in a liter of water for about ten minutes and enjoy, ideally on an empty stomach or before bed. Fresh leaves can also be crushed and applied as poultices for insect bites, swelling, or minor skin infections. Extracts or lotions made from the leaves offer a natural topical remedy for various skin concerns.

Precautions and storage

While generally safe, fig leaves can interact with medications for diabetes or high blood pressure, so consultation with a health-

care professional is recommended before regular use. Leaves are best harvested during spring and summer, selecting healthy, green specimens. They should be dried in a shaded, ventilated area and stored in glass jars or paper bags away from light and moisture.

Incorporating fig leaves into daily routines can provide simple, natural support for multiple health concerns. Though often overlooked, these leaves are a hidden gem in the world of herbal remedies—proving that sometimes nature’s remedies are right outside our window.

- *With reports by Lilo, Comunicóloga por la UNAM. Redactora de temas de bienestar general.*

El Periódico bilingüe

El Reportero

The Reporter The bilingual newspaper

Clasificados / Classified

(415) 648-3711

2601 Mission St. Suite 105, San Francisco, California 94100

LREPORTERO@AOL.COM www.elreporterosf.com

● PUBLIC NOTICES FICTITIOUS

● BUSINESS NAMES

● LEGAL NOTICES

Is not expensive to reach some of the 1.3 million Bay Area Hispanics through *El Reportero*

NOTICIA PÚBLICA

NOTICE PUBLIC

Su anuncio ayudará a construir una prensa libre

Anuncie su negocio aquí

El Reportero

CIUDAD Y CONDADO DE SAN FRANCISCO
Aviso público de alcance comunitario

Preparado por la Oficina de la Secretaria de la Junta de Supervisores De conformidad con el Código Administrativo, Sección 2.81

Anuncios de divulgación del CCSF

Preparado por la Oficina del Secretario de la Oficina de la Junta de Supervisores de conformidad con la Sección 2.81 del Código Administrativo

Junta de Supervisores de San Francisco Vacantes en Juntas o Comisiones:

¡Participe en una Junta o Comisión!

La Junta de Apelaciones de Evaluación (AAB)

La AAB resuelve asuntos legales y de valoración entre la Oficina del Tasador y los propietarios de inmuebles. Las audiencias son cuasi-judiciales, se llevan a cabo de manera similar a un tribunal, con presentación de pruebas y testimonios por las partes. La Junta evalúa luego las pruebas y testimonios y emite su decisión.

Para ser elegible a un nombramiento, debe contar con un mínimo de cinco años de experiencia profesional en California como: (1) contador público; (2) corredor de bienes raíces; (3) abogado; o (4) tasador de propiedades acreditado por una organización reconocida a nivel nacional, o certificado por la Oficina de Tasadores de Bienes Raíces o por la Junta Estatal de Igualación.

Para una lista completa de Juntas, Comisiones y Grupos de Trabajo actuales o próximos, visite: <https://sfbos.org/vacancy-boards-commissions-task-forces>.

¿Quiere trabajar para la Ciudad?

Visite el sitio web <https://careers.sf.gov/> y encuentre un empleo adecuado para usted.

Anuncios de Departamentos

Servicios de Manutención Infantil

Los asuntos de manutención infantil pueden ser complicados, estresantes y confusos. El Departamento de Servicios de Manutención Infantil ayuda a los padres a comprender el proceso para que conozcan sus derechos y opciones al hacer o recibir pagos de manutención. Estamos disponibles para asistirle en persona o por teléfono. También hay servicios virtuales disponibles. Llámenos hoy al (866) 901-3212 para más información. Inscríbese en línea o programe una cita en sf.gov/dcss y descubra cómo podemos ayudarle.

City College de San Francisco

¡Inscríbese ahora en el City College de San Francisco!

El City College de San Francisco ya está abierto para la inscripción de otoño. Ya sea que empiece la universidad, regrese para terminar un título, o busque aprender algo nuevo, CCSF tiene cientos de programas accesibles para ayudarle a alcanzar sus metas.

Los residentes de San Francisco pueden calificar para matrícula gratuita a través del programa Free City—sin requisitos de ingresos, solo oportunidades.

Todavía hay tiempo para registrarse en clases de inicio tardío. Visítenos en persona o explore sus opciones en www.ccsf.edu.

Abra la puerta a un futuro más brillante—¡inscríbese hoy!

Manejo de Emergencias

sf.gov/ReadySF – El lugar para encontrar todo lo que necesita saber antes, durante y después de una emergencia. Manténgase preparado para no tener que improvisar. Presentado por el Departamento de Manejo de Emergencias de San Francisco (DEM).

Autoridad de Vivienda

La Autoridad de Vivienda de la Ciudad y el Condado de San Francisco está buscando activamente nuevos propietarios que participen en el programa de vales de elección de vivienda Sección 8 (HCV). El programa brinda asistencia de vivienda a individuos y familias elegibles pagando una parte de su renta a propietarios privados.

Beneficios principales:

- Renta mensual garantizada:** Los propietarios reciben pagos puntuales por depósito directo de la Autoridad.
- Ampliación de inquilinos potenciales:** Acceso a una base más amplia de posibles arrendatarios.
- Impacto comunitario:** Asociarse con la Autoridad apoya la vivienda asequible y la comunidad.

Buscamos expandir oportunidades de vivienda en los códigos postales 94129, 94123, 94105, 94127, 94114, 94131, 94116, 94118, 94158, 94122, 94107, 94117, 94112, 94121 y áreas suburbanas cercanas. Para más información, contáctenos en customer@sfha.org o visite www.sfha.org.

Policía

¡Únase al SFPD!

Únase a un departamento de policía altamente respetado y sirva a los ciudadanos de una de las ciudades más hermosas del país. Los Oficiales de Policía de San Francisco realizan una gran variedad de tareas para promover la seguridad pública, prevenir el crimen y hacer cumplir la ley.

Desde Fisherman’s Wharf hasta Golden Gate Park y desde Nob Hill hasta Tenderloin, ya sea en patrullaje a pie, a caballo o en patrullas, investigando delitos graves, respondiendo a emergencias o impartiendo clases de seguridad pública, trabajamos con usted para mantener nuestra comunidad segura. Sea la fuerza que nuestra comunidad necesita y marque una diferencia positiva en la vida diaria de nuestros ciudadanos. Esto es más que un trabajo; es una oportunidad de construir una carrera de la cual sentirse orgulloso.

Rango salarial inicial: \$119,262 - \$164,164. ¡APLIQUE HOY EN JOINSFPD.COM!

Junta de Rentas

AVISO IMPORTANTE PARA PROPIETARIOS

Los arrendadores en San Francisco necesitan una licencia antes de imponer aumentos anuales o acumulados de renta a los inquilinos, de acuerdo con las leyes de control de rentas de la Ciudad. Para obtener o renovar una licencia, los propietarios deben reportar cierta información sobre sus unidades residenciales en el Inventario de Vivienda de San Francisco cada año.

Los propietarios pueden enviar su información de Inventario de Vivienda a la Junta de Rentas de varias maneras, pero se les recomienda fuertemente completar el proceso en línea en portal.sfrb.org. Una vez que el sistema acepte la presentación, se generará automáticamente una licencia de aumento de renta. También pueden entregar un formulario en papel en 25 Van Ness Ave., Suite 700, San Francisco, CA 94102 o enviarlo a rentboard.inventory@sfgov.org. Para asistencia, llame al 311 o escriba a rentboard.inventory@sfgov.org. Más información en sf.gov/rentboard.

Aeropuerto Internacional de San Francisco (SFO)

El Aeropuerto Internacional de San Francisco (SFO) ofrece emocionantes oportunidades de concesiones próximas, incluyendo arrendamientos principales de locales minoristas y de alimentos y bebidas, así como espacios reservados para pequeñas empresas.

Aunque las conferencias informativas para el arrendamiento del RCC Café (Pequeñas Empresas) y el arrendamiento de HMT1 y Terminal 3 Traveler’s Retreat se llevaron a cabo en julio, estas oportunidades aún están disponibles.

Próximas oportunidades incluyen dos arrendamientos de concesiones minoristas emergentes en la Terminal 3, Área de Embarque E (Conferencia Informativa: 25/9/2025), concesiones de alimentos y bebidas de la Terminal 3 West Fase 1 y tiendas de conveniencia para viajeros (ambas con Conferencias Informativas el 5/11/2025), y el arrendamiento del quiosco de dulces en la Terminal 3, Área de Embarque E, reservado para pequeñas empresas (Conferencia Informativa: 29/10/2025).

Para más información, visite flysfo.com/business/small-business-development. ¡No pierda su oportunidad de hacer negocios en uno de los aeropuertos más importantes del mundo!

La Ciudad y el Condado de San Francisco fomentan el alcance público. Los artículos se traducen a varios idiomas para proporcionar un mejor acceso público. El periódico hace todo lo posible para traducir correctamente los artículos de interés general. La Ciudad y el Condado de San Francisco o los periódicos no asumen ninguna responsabilidad por errores y omisiones.

SF.GOV/ES

CNSB #3970251

EDITORIAL de la página 2

¿qué mejor manera de hacerlo que permitir que estos aspirantes a estadounidenses se pongan el uniforme y sirvan? Brindarles una vía hacia la ciudadanía a través del servicio fortalecería a las fuerzas armadas y honraría los valores de justicia, sacrificio y oportunidad que definen a esta nación. También sería una solución práctica, garantizando que quienes ya han demostrado su lealtad y carácter moral no sean desperdi-

ciados, sino que se beneficien del futuro del país.

Ninguna política puede cambiar el hecho de que estas personas ya consideran a Estados Unidos su hogar. La pregunta es si el gobierno continuará tratándolos como extraños o si finalmente reconocerá que son parte del tejido social estadounidense. Deportarlos es descartar a potenciales soldados, trabajadores y líderes. Acogerlos es invertir en la fortaleza de la nación.

La administración Trump debería reconsiderar su enfoque actual y explorar la conveniencia de otorgar a estos inmigrantes, en particular a aquellos que llegaron aquí de niños, la oportunidad de obtener la ciudadanía a través del servicio y la contribución. Hacerlo no sería un acto de caridad, sino un acto de interés nacional. Estados Unidos tiene el potencial de ganar ciudadanos leales, listos para defender y construir el país que ya aman. El momento de reconocer esta verdad es ahora.

CALIFORNIA de la página 3

mento legal, más tiende el modelo a alucinar, porque intenta complacer.” Explicó que al inicio veía unos pocos casos al mes; ahora registra varios cada día.

Un estudio de Stanford RegLab en mayo de 2024 halló que tres de cada cuatro abogados planean usar IA, aunque algunas herramientas inventan información en una de cada tres consultas. Detectar falsedades será más difícil

a medida que los modelos se vuelvan más avanzados.

Brecha de capacitación

En todo el país se han registrado más de 600 casos de abogados que citaron jurisprudencia inexistente, 52 de ellos en California. Jenny Wondracek, quien dirige uno de los proyectos de seguimiento, explicó que el problema surge sobre todo entre abogados sobrecargados de trabajo o personas que se representan a sí mismas. Incluso ha documentado jueces que citaron fallos falsos.

“Creo que veríamos una reducción si los abogados entendieran lo básico de la tecnología”, afirmó. Advirtió que los casos seguirán aumentando, pues la adopción de IA avanza más rápido que la educación jurídica.

Algunos estados han optado por suspender a abogados, exigir cursos de ética o incluso obligarlos a enseñar a estudiantes cómo usar la IA responsablemente.

Llamado a la responsabilidad

Expertos señalan que el derecho avanza hacia la IA sin salvaguardias. Mark McKenna, codirector del Instituto de Tecnología, Derecho y Política de UCLA, dijo que sanciones como la de Mostafavi refuerzan la rendición de cuentas: “Presentar casos falsos es una abdicación de la responsabilidad.” Pero prevé que “el problema empeorará antes de mejorar.”

El profesor de la Facultad de Derecho de UCLA Andrew Selbst agregó que muchos egresados recientes y pasantes reciben la presión de adoptar IA para no quedarse atrás. Esa presión, dijo, se está imponiendo en bufetes y escuelas sin evaluar sus riesgos.

“Esto nos lo están imponiendo a todos”, señaló. “Se está impulsando en firmas, en universidades y en muchos espacios, pero aún no hemos enfrentado las consecuencias.”

Venta de Productos Nicaragüense y Centro Americanos

Nuestra Tienda

Contáctanos
+1 415-341-0044

2853 Mission St, San Francisco, CA 94110, Estados Unidos

Tenemos envíos de encomienda a centro américa y envíos de dinero

- **DONALD TRUMP VIENE POR CALIFORNIA.**
- **AUMENTANDO LOS COSTOS.**

**ES HORA DE
COMBATIR EL
FUEGO CON FUEGO.**

**VOTA SÍ A LA
PROPOSICIÓN 50
A MAS TARDAR
EL 4 DE NOVIEMBRE**

**NO SE REQUIERE SELLO EN LAS PAPELETAS
DE VOTO POR CORREO.**

MÁS FORMAS DE VOTAR: [SOS.CA.GOV/ELECTIONS](https://sos.ca.gov/elections)

**LÍNEA DIRECTA DE PROTECCIÓN AL VOTANTE:
(877) 321-8683**



STOPELECTIONRIGGING.COM

Publicidad financiada por Yes on 50, The Election Rigging Response Act,
Governor Newsom's Ballot Measure Committee. Principales financiadores del comité publicitario

Fund for Policy Reform

HMP for Prop 50

National Education Association

Detalles de financiamiento disponibles en www.fppc.ca.gov